

## Invitamos a los Lectores a que Aporten Nuevas Ideas para Escribir Otro Libro Similar

Esperamos que este libro sea el principio de un continuo intercambio de ideas. Narra historias individuales de personas en la búsqueda de soluciones en un pequeño rincón del mundo (en el noroeste de México). Nos enfocamos principalmente en las discapacidades físicas porque es el área en la que PROJIMO (el programa comunitario que dio vida a este libro) tiene más experiencia.

De igual manera, las historias que aquí se cuentan y las soluciones encontradas quizá no sean las más instructivas o apropiadas (aun localmente). Trabajamos con lo que tenemos y dentro de nuestras limitaciones. Sin embargo, **es mejor compartir algo aunque sea imperfecto a no compartir nada.**

Suponemos que muchos de ustedes—los lectores de este libro—son discapacitados o están relacionados o trabajan con personas que tienen algún tipo de discapacidad. Muchos de ustedes deben de tener sus propias historias sorprendentes de cómo han buscado y descubierto soluciones. Quizás al leer el libro encontrarán ideas para desarrollar mejores innovaciones que las que nosotros describimos. **(Esperamos que el libro les inspire a probar sus propias ideas—¡no sólo las nuestras!)**

Entre las personas discapacitadas del mundo, sus familias, sus amigos y quienes trabajan con ellos, hay una gran variedad de ideas valiosas, ricas experiencias y soluciones innovadoras. **Este libro sólo abarca una mínima parte de todo lo que es posible hacer.**

**Así que, esta es nuestra invitación:**

Esperamos que ustedes, quienes leen este libro, nos envíen sus propios relatos y experiencias. Háblenos sobre sus innovaciones, “tecnologías apropiadas” y “maneras sencillas de hacer cosas”—envíen cualquier descubrimiento que les gustaría compartir con otros. Si es posible, incluyan dibujos, fotos o ambos. (Vea la página 340, sobre Sugerencias para Compartir Información Efectivamente).

Nosotros podríamos compartir sus contribuciones de tres maneras:

- Compartiendo sus ideas con PROJIMO, el equipo de trabajadores de rehabilitación formado por campesinos discapacitados. Sus descubrimientos quizás ampliarán su imaginación para experimentar con nuevas ideas, diseños y otras posibilidades, adaptándolos a los recursos locales.
- Incluyéndolas en nuestro *Boletín de la Sierra Madre*, que llega a trabajadores de salud y rehabilitación en 130 países. (Si desean suscribirse envíen una carta a HealthWrights.)
- Si obtenemos suficientes ideas, podríamos iniciar otro libro similar a éste, con la esperanza de que sería aun más útil por ser un esfuerzo cooperativo con ideas y sugerencias de muchas partes del mundo

Al describir sus innovaciones, **por favor explique ampliamente sobre las situaciones locales y la gente involucrada** para que las historias sean más personales y cálidas. Trate de mostrar que **la tecnología debe servir a las personas**, en vez de que las personas sirvan a la tecnología.

ENVÍEN RELATOS SOBRE SUS  
PROPIAS INNOVACIONES  
PARA QUE JUNTOS PODAMOS  
ESCRIBIR OTRO LIBRO  
MEJOR QUE ÉSTE.





Foto: John Fago

### *Lo Viejo y lo Moderno—Todo Tiene Su Lugar*

La andadera de madera, con las ruedas más grandes, se desplaza mejor en terreno disparejo que la andadera “moderna” de aluminio. Las ruedas de madera sirven como frenos cuando el niño pone el peso sobre ellas para dar un paso hacia adelante—una característica que la andadera de aluminio no tiene (vea la página 53). Además, debido a que la andadera de madera es más pesada, le da mayor estabilidad a un niño que tiene poco equilibrio.



**FÍJENSE EN  
MIS DONES,  
NO EN MIS  
DEFECTOS**